



Croatian (Hrvatski)

Uvodni obredi

Znak križa

U ime Oca i Sina i Duha
Svetoga.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospodina Isusa
Krista, I ljubav Božja, i
zajedništvo Duha Svetoga Budi
sa svima vama.

I sa svojim duhom.

Kazneni čin

Braća (braća i sestre),
priznajmo svoje grijehе, I zato
se pripremimo za proslavu
svetih misterija.

Priznajem Svemogućem Bogu I
vama, moja braća i sestre, da
sam jako sagriješio, u mojim
mislima i prema mojim riječima,
u onome što sam učinio i u
onome što nisam uspio učiniti,
Kroz moju krivnju, Kroz moju
krivnju, Kroz moju najtežu
krivnju; Stoga pitam Blaženu
Mariju Ever-Virgin, svi anđeli i
sveci, A ti, moja braća i sestre,
moliti za mene Gospodinu,
našem Bogu.

Neka Svemogući Bog se smiluje
nama, Oprosti nam naši grijesi, I
dovedite nas u vječni život.

Amen

Catalan (Català)

Ritus introductòries

Signe de la creu

En nom del Pare, i del Fill, i de
l'Esperit Sant.

Amen

Salutació

La gràcia del nostre Senyor Jesucrist,
I l'amor de Déu, i la comunió de
l'Esperit Sant Estigueu amb tots
vosaltres.

I amb el teu esperit.

Acte penitencial

Brethren (germans i germanes),
reconeixem els nostres pecats, I així,
prepareu -nos per celebrar els
misteris sagrats.

Confesso a Déu Totpoderós I per a
tu, els meus germans i germanes,
Que he pecat molt, En els meus
pensaments i en les meves paraules,
En el que he fet i en el que no he fet,
per culpa meva, per culpa meva, per
la meva culpa més greu; Per tant,
demano a la Santíssima Maria
sempre, Tots els àngels i sants, I tu,
els meus germans i germanes, Per
pregar per mi al Senyor, Déu nostre.

Que Déu Totpoderós tingui pietat de
nosaltres, Perdoneu -nos els nostres
pecats, i porteu -nos a la vida
eterna.

Amen

Croatian (Hrvatski)

Kirie

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Glorija

Slava Bogu u najvišoj, i na
Zemlji mir ljudima dobre volje.
Mi te hvalimo, Blagoslovimo te,
Obožavamo te, Slavimo vas,
Zahvaljujemo vam na sjajnoj
slavi, Gospodine Bože, nebeski
kralj, O Bože, Svemogući Oče.
Gospodine Isuse Kriste, samo
rođeni Sin, Gospodine Bože,
janje Božji, Sin Oca, Oduzimate
grijehe svijeta, smiluj se nama;
Oduzimate grijehe svijeta,
primiti našu molitvu; Sjediš u
desnoj ruci Oca, smiluj se nama.
Za vas su sami sveti, ti si ti
Gospodin, vi ste samo najviši,
Isus Krist, sa Duhom Svetim, U
slavi Božjoj Otac. Amen.

Skupljati

Pomolimo se.

Amen.

Liturgija riječi

Prvo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Drugo čitanje

Catalan (Català)

Kyrie

Senyor, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Crist, tingueu pietat.

Crist, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Glòria

Glòria a Déu en el més alt, i a la
terra la pau a la gent de bona
voluntat. Us lloem, Et beneim, Us
adorem, Us glorifiquem, Us donem
les gràcies per la vostra gran glòria,
Senyor Déu, rei celestial, Oh Déu,
Pare Totpoderós. Senyor Jesucrist,
només fill engendrat, Senyor Déu,
xai de Déu, Fill del Pare, Es treu els
pecats del món, tenir pietat de
nosaltres; Es treu els pecats del
món, rebre la nostra pregària; Esteu
asseguts a la mà dreta del Pare, tenir
pietat de nosaltres. Per a vosaltres,
només sou el Sant, Vostè sol ets el
Senyor, Vostè sol és el més alt,
Jesucrist, amb l'Esperit Sant, En la
glòria de Déu Pare. Amen.

Reunir

Preguem.

Amen.

Litúrgia de la paraula

Primera lectura

La paraula del Senyor.

Gràcies a Déu.

Salm responsorial

Segona lectura

Croatian (Hrvatski)

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Gospel

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

**Čitanje iz Svetog evanđelja
prema N.**

Slava tebi, Gospodine

Evanđelje Gospodnje.

Pohvale te, Gospodine Isuse
Kriste.

Profesija vjere

Vjerujem u jednog Boga,
Svemogući otac, Proizvođač
neba i zemlje, od svih vidljivih i
nevidljivih. Vjerujem u jednog
Gospodina Isusa Krista, Jedini
rođeni Sin Božji, Rođen od oca
prije svih godina. Bog od Boga,
Svjetlost od svjetlosti, Istinski
Bog od istinskog Boga,
Porođeni, nisu napravljeni,
konzumirani s ocem; Kroz njega
su sve stvari napravljene. Za
nas muškarce i za naše
spasenje sišao je s neba, a
Duhom Svetim je utjelovio
Djevice Marije, i postao čovjek.
Zbog nas, bio je razapet pod
Pontius Pilatom, pretrpio je smrt
i pokopan, i opet se digao
trećeg dana U skladu s Pismima.
Uzašao je u nebo i sjedi u
desnoj ruci Oca. Ponovo će doći
u slavi prosuditi žive i mrtve A
njegovo kraljevstvo neće imati
kraja. Vjerujem u Duha Svetoga,

Catalan (Català)

La paraula del Senyor.

Gràcies a Déu.

Evangelí

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

**Una lectura del Sant Evangelí segons
N.**

Glòria a tu, Senyor

L'evangelí del Senyor.

Elogi a vosaltres, Senyor Jesucrist.

Professió de fe

Crec en un Déu, El Pare Totpoderós,
fabricant del cel i de la terra, de
totes les coses visibles i invisibles.
Crec en un Senyor Jesucrist, L'únic
fill de Déu engendrat, Nascut del
pare abans de totes les edats. Déu
de Déu, Llum de la Llum, Veritable
Déu del veritable Déu, Engendrat, no
fet, consubstancial amb el Pare; A
través d'ell es van fer totes les
coses. Per als homes i per a la nostra
salvació va baixar del cel, i per
l'Esperit Sant estava encarnat de la
Mare de Déu, i es va convertir en
home. Pel nostre bé, va ser crucificat
sota Pontius Pilat, Va patir la mort i
va ser enterrat, I es va tornar a
aixecar el tercer dia D'acord amb les
Escriptures. Va ascendir al cel i està
assegut a la mà dreta del pare.
Tornarà a la glòria per jutjar els vius i
els morts I el seu regne no tindrà cap
fi. Crec en l'Esperit Sant, el Senyor,
el donant de la vida, Qui procedeix
del Pare i del Fill, que amb el pare i el

Croatian (Hrvatski)

Gospoda, davatelja života, koji nastavlja od oca i sina, Tko je s ocem i sinom obožavan i proslavio, koji je govorio kroz proroke. Vjerujem u jednu, svetu, katoličku i apostolsku crkvu. Priznajem jedno krštenje zbog oprostjenja grijeha I radujem se uskrsnuću mrtvih i život svijeta koji dolazi. Amen.

Propovijed

Univerzalna molitva

Molimo se Gospodinu.

Gospode, čuj našu molitvu.

Liturgija euharistije

Prekršaj

Blagoslovljen Bog zauvijek.

Moli, braća (braća i sestre), da moja žrtva i tvoja može biti prihvatljiv Bogu, Svemogućí otac.

Neka Gospodin prihvati žrtvu u vašim rukama Za pohvalu i slavu njegovog imena, Za naše dobro I dobro sve njegove svete crkve.

Amen.

Euharistijska molitva

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Podigni svoja srca.

Podižemo ih do Gospoda.

Zahvalijmo Gospodinu našem Bogu.

U redu je i pravedno.

Catalan (Català)

fill són adorats i glorificats, qui ha parlat a través dels profetes. Crec en una església santa, catòlica i apostòlica. Confesso un bateig pel perdó dels pecats I espero la resurrecció dels morts i la vida del món que ve. Amen.

Homilia

Oració universal

Preguem al Senyor.

Senyor, escolta la nostra pregària.

Litúrgia de l'Eucaristia

Oferta

Beneït Déu per sempre.

Pregar, germans (germans i germanes), que el meu sacrifici i el teu pot ser acceptable per a Déu, El Pare Totpoderós.

Que el Senyor accepti el sacrifici a les vostres mans Per l'elogi i la glòria del seu nom, pel nostre bé i el bé de tota la seva Santa Església.

Amen.

Oració eucarística

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

Aixeca el cor.

Els aixequem cap al Senyor.

Donem gràcies al Senyor, Déu nostre.

És correcte i just.

Croatian (Hrvatski)

Sveti, sveti, sveti Gospodine Bog domaćina. Nebo i Zemlja puni su vaše slave. Hosanna u najvišoj. Blagoslovljen je onaj koji dolazi u ime Gospodnje. Hosanna u najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu smrt, Gospodine, i ispovijedati vaše uskrsnuće Dok opet ne dođete. Ili: Kad pojedemo ovaj kruh i popijemo ovu šalicu, Proglasimo vašu smrt, Gospodine, Dok opet ne dođete. Ili: Spasite nas, Spasitelj svijeta, Jer vaš križ i uskrsnuće Oslobodili ste nas.

Amen.

Obred zajedništva

Po naredbi Spasitelja i formirano božanskim učenjem, usuđujemo se reći:

Oče naš koji jesi na nebesima, Sveti se ime tvoje; Dolazi tvoje kraljevstvo, Tvoja će biti gotova na zemlji kao što je to na nebu. Dajte nam ovaj dan naš svakodnevni kruh, i oprostite nam svoje provale, Dok opraštamo onima koji propadaju protiv nas; i ne vodi nas u iskušenje, Ali izbavite nas od zla.

Izbavite nas, Gospodine, molimo se od svakog zla, milostivo odobriti mir u našim danima, To, uz pomoć vaše milosti, Možda smo uvijek oslobođeni grijeha i sigurno od

Catalan (Català)

Sant, sant, Sant Senyor Déu dels amfitrions. El cel i la terra estan plens de la vostra glòria. Hosanna al més alt. Feliç el que ve en el nom del Senyor. Hosanna al més alt.

El misteri de la fe.

Proclameu la vostra mort, Senyor, i professar la vostra resurrecció Fins que tornis a venir. O: Quan mengem aquest pa i bevem aquesta tassa, Proclameu la vostra mort, Senyor, Fins que tornis a venir. O: Salveu -nos, Salvador del món, per la vostra creu i resurrecció Ens heu alliberat.

Amen.

Ritu de comunió

A l'ordre del Salvador i format per l'ensenyament diví, ens atrevim a dir:

El nostre Pare, que art al cel, santificat sigui el teu nom; Vine el teu regne, El teu es farà a la terra com és al cel. Doneu -nos aquest dia el nostre pa diari, i perdoneu -nos les nostres faltes, Mentre perdonem els que ens han incorporat contra nosaltres; I no ens condueixi a la temptació, Però lliura'ns del mal.

Lliura'ns, Senyor, preguem, des de tots els mals, concedeix la pau en els nostres dies, que, per l'ajuda de la vostra misericòrdia, Potser sempre estem lliures del pecat i segur de tota angoixa, Mentre esperem

Croatian (Hrvatski)

svih nevolja, Dok čekamo
blagoslovljenu nadu I dolazak
našeg Spasitelja, Isusa Krista.

Za kraljevstvo, Snaga i slava su
vaša sad i zauvijek.

Gospodine Isus Kriste, Tko je
rekao vašim apostolima: Mir
ostavljam te, moj mir dajem
vam, Ne gledajte naše grijehе,
Ali o vjeri vaše crkve, i milostivo
joj daju mir i jedinstvo U skladu
s vašom voljom. Koji žive i
kraljuju zauvijek.

Amen.

Mir Gospodnje uvijek je s
tobom.

I sa svojim duhom.

Ponudimo jedni drugima znak
mira.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš
grijehe svijeta, smiluj se nama.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš
grijehe svijeta, smiluj se nama.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš
grijehe svijeta, Daj nam mir.

Evo Jaganjca Boga, Evo onoga
koji oduzima grijehe svijeta.

Blagoslovljeni su oni koji su
pozvani na večeru janjetine.

Gospode, nisam dostojan da
biste trebali ući pod moj krov,
Ali recite samo riječ i moja duša
će biti izliječena.

Kristovo tijelo (krv).

Amen.

Pomolimo se.

Amen.

Catalan (Català)

l'esperança beneïda i l'arribada del
nostre Salvador, Jesucrist.

Per al regne, el poder i la glòria són
teu ara i per sempre.

Senyor Jesucrist, Qui va dir als
vostres apòstols: Pau et deixo, la
meva pau et dono, No mireu els
nostres pecats, però per la fe de la
teva església, i concedeix la seva
pau i unitat D'acord amb la vostra
voluntat. Que viuen i regnen per
sempre i sempre.

Amen.

La pau del Senyor estarà sempre
amb vosaltres.

I amb el teu esperit.

Oferim mútuament el signe de pau.

Xai de Déu, es treu els pecats del
món, tenir pietat de nosaltres. Xai de
Déu, es treu els pecats del món,
tenir pietat de nosaltres. Xai de Déu,
es treu els pecats del món, concediu
-nos la pau.

Vet aquí el xai de Déu, Mireu el que
treu els pecats del món. Feliços els
cridats al sopar del xai.

Senyor, no sóc digne que hauríeu
d'entrar sota el meu terrat, Però
només diuen la paraula i la meva
ànima es curarà.

El cos (sang) de Crist.

Amen.

Preguem.

Amen.

Croatian (Hrvatski)

Završni obredi

Blagoslov

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Neka vas svemogući Bog
blagoslovi, Otac, i Sin i Duh
Sveti.

Amen.

Otkaz

Idite, masa je završena. Ili: Idite
i najavite Gospodinovo
evanđelje. Ili: idi u miru, slaviš
Gospoda po svom životu. Ili: idi
u miru.

Hvala Bogu.

Catalan (Català)

Ritus final

Benedicció

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

Que Déu Totpoderós us beneeixi, El
Pare, i el Fill i l'Esperit Sant.

Amen.

Acomiadament

Sortiu, la massa s'acaba. O: Aneu i
anuncia l'evangeli del Senyor. O:
Aneu en pau, glorificant el Senyor
per la vostra vida. O: anar en pau.

Gràcies a Déu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC